

## Krankheit und Unfall

Wird eine lernende Person während einer beruflichen Grundbildung krank oder erleidet sie einen Unfall, steht sie unter besonderem rechtlichen Schutz. Einige der folgenden Fragen werden für Sie als Berufsbildner/in auftauchen:

Wo sind die Lernenden versichert?

Was passiert bei fehlendem Versicherungsschutz?

Wer bezahlt die Prämien?

Welche Leistungen sind versichert?

Was tun Sie als Berufsbildner/in in konkreten Fällen?

Was muss die lernende Person bei Krankheit oder Unfall wissen?

Wie erfolgt eine Lohnfortzahlung?

Kann eine vom Gesetz abweichende Lösung getroffen werden?

Wer übernimmt die Lohnfortzahlung?

Muss die lernende Person die versäumte Arbeits- oder Schulzeit nachholen?

Kann die berufliche Grundbildung infolge Krankheit oder Unfall verlängert werden?

Wie ist der Versicherungsschutz bei Ende der beruflichen Grundbildung oder bei einem allfälligen Abbruch geregelt?

In diesem Merkblatt finden Sie Antworten auf die oben genannten Fragen sowie einen Überblick über das Thema. In geraffter Form erfahren Sie, wie Sie vorgehen müssen und wie Sie sich als Berufsbildner/in im Arbeitsalltag verhalten können. Wichtige Adressen und Links sind am Schluss aufgeführt.

## Rechtliche Situation

Berufsbildner/in und Lehrbetrieb sind gesetzlich verpflichtet, Unfälle und Berufskrankheiten zu verhüten. Diese Pflicht ergibt sich vor allem aus: dem Bundesgesetz über die Unfallversicherung (UVG), dem inzwischen praktisch alle Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden unterstehen, und insbesondere aus der dazugehörigen Verordnung über die Unfallverhütung (VUV) vom 19. Dezember 1983, aus dem Arbeitsgesetz (ArG), indirekt auch aus dem Obligationenrecht (OR) und dem Berufsbildungsgesetz (BBG).

Nebst dieser Pflicht müssen Sie als Berufsbildner/in oder Lehrbetrieb auch wissen, welche Versicherungen bezüglich Krankheit oder Unfall der Lernenden abzuschliessen sind, damit Sie in einem Schadenfall genügend gedeckt sind.

### Wo sind die Lernenden versichert?

#### Krankenversicherung (KVG Art. 3, 8, 61 Abs. 3)

Gemäss dem Krankenversicherungsgesetz ist jede in der Schweiz lebende Person verpflichtet, sich für Krankenpflege zu versichern. Für die Versicherung der Minderjährigen ist die gesetzliche Vertretung verantwortlich. Die Deckung für Unfälle kann bei Versicherten sistiert werden, wenn sie bei ihrer Krankenversicherung mittels Antrag nachweisen, dass sie nach dem Unfallversicherungsgesetz (UVG) obligatorisch für dieses Risiko voll gedeckt sind. Versicherten in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen gewähren die Kantone Prämienverbilligungen. Für Versicherte bis zum vollendeten 18. Altersjahr hat der Versicherer eine tiefere Prämie festzulegen. Er ist berechtigt, dies auch für Versicherte zu tun, die das 25. Altersjahr noch nicht vollendet haben und in Ausbildung sind.

#### Krankentaggeldversicherung

Erwerbstätige, die das 15. Altersjahr erreicht haben, können eine Taggeldversicherung abschliessen. In der Regel wird diese Versicherung nach dem Bundesgesetz über den Versicherungsvertrag (VVG) und nicht nach dem Krankenversicherungsgesetz (KVG) abgeschlossen. Die Taggeldversicherung kann auch als Kollektivversicherung von den Arbeitgebenden für ihre Arbeitnehmenden oder von Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen sowie Berufsverbänden für ihre Mitglieder abgeschlossen werden.

#### Unfallversicherung (UVG Art. 6, 8, 10 ff.)

Alle in der Schweiz beschäftigten Lernenden, Praktikanten und Praktikantinnen sowie Volontäre und Volontärinnen sind wie die übrigen Arbeitnehmenden gemäss UVG gegen die wirtschaftlichen Folgen von Berufsunfällen, Nichtberufsunfällen und Berufskrankheiten versichert. Auch Jugendliche in der Schnupperlehre geniessen Versicherungsschutz. Lernende, die in SUVA-unterstellten Betrieben arbeiten, sind bei der SUVA versichert. Die anderen Betriebe haben ihre Arbeitnehmenden bei einer vom Bund anerkannten privaten Versicherung, Krankenkasse oder öffentlichen Unfallkasse zu versichern.

### Was passiert bei fehlendem Versicherungsschutz?

Sind die Lernenden aus einem Versäumnis des Lehrbetriebs bei einem Unfall nicht versichert, so springt eine Ersatzkasse ein, welche die gesetzlichen Versicherungsleistungen erbringt und von Ihnen als Lehrbetrieb die geschuldeten Prämien einzieht, allenfalls mit Zuschlag.

Die Prämie für die obligatorische Versicherung der Berufsunfälle und der Berufskrankheiten tragen Sie als Lehrbetrieb.

### Wer bezahlt die Prämien?

Die Prämie für die obligatorische Versicherung der Nichtberufsunfälle tragen die Lernenden, soweit nicht Sie sie übernehmen. Die Prämie für die obligatorische Versicherung der Berufsunfälle und der Berufskrankheiten tragen Sie als Lehrbetrieb. Es kann aber auch vereinbart werden, dass der Lehrbetrieb die Prämie für die Nichtberufsunfallversicherung übernimmt. Im offiziellen Lehrvertragsformular der kantonalen Berufsbildungsämter ist unter der Rubrik «Versicherungen» anzugeben, wer die Prämie bezahlt.



### **Welche Leistungen sind versichert?**

Die obligatorische Unfallversicherung schliesst Pflegeleistungen (z. B. Arzt-, Spital- und Medikamentenkosten), Kostenvergütungen (z. B. Transport- und Rettungskosten) sowie Geldleistungen (z. B. Taggeld und Invalidenrente) ein.

### **Wann entsteht Anspruch auf Taggeld?**

Der Anspruch auf Taggeld entsteht am dritten Tag nach dem Unfalltag. Für die ersten drei Tage – Unfalltag mit eingerechnet – sind gemäss OR in der Regel die Arbeitgebenden zur Zahlung von mindestens vier Fünfteln des Lohns verpflichtet.

### **Was tun Sie als Berufsbildner/in in konkreten Fällen?**

Bei Krankheit und Unfall der lernenden Person müssen Sie unter anderem folgende Grundsätze beachten:

#### **Was muss die lernende Person bei Krankheit oder Unfall wissen?**

Ist die lernende Person an der Arbeitsleistung verhindert, hat sie dies dem Lehrbetrieb sofort zu melden bzw. melden zu lassen. Vom dritten Tag an ist in der Regel ein Arztzeugnis vorzulegen. Es kann aber unter Umständen schon ab dem ersten Tag verlangt werden, wenn dies für die Erwerbsausfallversicherung notwendig ist oder erzieherische Gründe dafür sprechen.

#### **Wer übernimmt die Lohnfortzahlung bei Krankheit?**

Liegt kein (grobfahrlässiges) Verschulden der lernenden Person an ihrer Krankheit vor, sind Sie als Lehrbetrieb laut OR verpflichtet, für eine bestimmte Zeit den vollen Lohn, einschliesslich einer angemessenen Vergütung für evtl. ausfallenden Naturallohn, weiter zu bezahlen.

Im Grundsatz gilt: Arbeitnehmende haben im Krankheitsfall einen gesetzlich garantierten Lohnanspruch – und zwar ab dem ersten Tag der Krankheit (sofern das Arbeitsverhältnis auf mehr als drei Monate fest abgeschlossen ist oder bereits mehr als drei Monate dauert).

#### **Wie lange erfolgt eine Lohnfortzahlung?**

Die Gerichte haben für die Bemessung der Dauer der Lohnfortzahlungspflicht bei Krankheit verschiedene Skalen entwickelt:

Basler Skala: 1. Jahr: 3 Wochen, 2. und 3. Jahr: 2 Monate, 4. bis 10. Jahr: 3 Monate

Berner Skala: 1. Jahr: 3 Wochen, 2. Jahr: 1 Monat, 3. und 4. Jahr: 2 Monate

Zürcher Skala: 1. Jahr: 3 Wochen, 2. Jahr: 8 Wochen, 3. Jahr: 9 Wochen, 4. Jahr: 10 Wochen

(Es dürfen keine Karenztage vereinbart werden.)

#### **Kann eine vom Gesetz abweichende Lösung getroffen werden?**

Durch schriftliche Abrede, Normalarbeitsvertrag oder Gesamtarbeitsvertrag kann eine vom Gesetz abweichende Regelung getroffen werden, indem Sie die Lernenden im Rahmen einer kollektiven Kranken-Taggeldversicherung versichern. Die Abweichung muss für die Lernenden dem gesetzlichen Schutz aus Art. 324a OR mindestens gleichwertig sein. Diese Gleichwertigkeit richtet sich nach Dauer und Höhe des Versicherungsanspruchs sowie nach Ihrer Beteiligung an den Prämien.

Gemäss Rechtsprechung ist eine schriftlich vereinbarte Ersatzlösung gleichwertig zur gesetzlichen Regelung der Lohnfortzahlung nach Berner-, Zürcher- und Basler Skala, wenn:

Während 720 Tagen innerhalb von 900 Tagen Taggelder bezahlt werden,

80% des Lohns gedeckt sind,

Die Arbeitgebenden mindestens 50% der Prämie tragen,

Maximal 1 – 3 Karenztage pro Krankheitsfall ohne Lohnanspruch bestehen.

#### **Sind Karenztage/-fristen bei Krankheit zugelassen?**

Karenztage sind Fristen, bei denen die Arbeitnehmenden infolge krankheitsbedingter Abwesenheit während der ersten 1-3 Tage der Krankheit (der Karenztage) keine Lohnfortzahlung erhalten.



Karenzfristen sind nur möglich, wenn die vom Gesetz vorgesehene Gleichwertigkeit der Leistung gegeben ist (also 80 % Lohn während 720 Tagen innerhalb von 900 Tagen bei hälftiger Teilung der Taggeldversicherung).

#### **Muss die lernende Person die versäumte Arbeits- oder Schulzeit nachholen?**

Sowohl bei Krankheit und Unfall gilt:

Die lernende Person kann nicht verpflichtet werden, infolge Krankheit oder Unfall versäumte Arbeitszeit nachzuholen.

Ist die lernende Person infolge Krankheit oder Unfall am Besuch des schulischen Unterrichts verhindert, hat sie dies gemäss der geltenden Schulordnung der betreffenden Schule zu melden.

#### **Kann die berufliche Grundbildung infolge Krankheit oder Unfall verlängert werden?**

Ist die lernende Person für lange Zeit krank oder unfallbedingt länger abwesend und ist dadurch der Abschluss gefährdet, können Sie die berufliche Grundbildung auf Antrag bei der kantonalen Behörde verlängern. Nach nicht bestandener Abschlussprüfung (oder bereits vorher) können Sie mit der lernenden Person eine Verlängerung der beruflichen Grundbildung vereinbaren. Die Vereinbarung müssen Sie dem Berufsbildungsamt schriftlich vorlegen. Ohne diese behördliche Genehmigung gilt das Lehrverhältnis nicht als verlängert, sondern als gewöhnliches Arbeitsverhältnis.

#### **Wie ist der Versicherungsschutz bei Ende der beruflichen Grundbildung oder bei einem allfälligen Abbruch geregelt?**

Die Versicherungsdeckung endet gemäss Art. 3 Abs. 2 UVG mit dem 30. Tag nach dem Tag, an dem der Anspruch auf mindestens den halben Lohn aufhört. Wird in der 30-Tage-Nachdeckungsfrist eine neue Tätigkeit angetreten, führt diese den Versicherungsschutz nahtlos weiter. Das Gleiche gilt, wenn in dieser Zeit Leistungen der Arbeitslosenversicherung bezogen werden.

Um Versicherungslücken wie unbezahlte Ferien, Studienaufenthalte usw. zu überbrücken, besteht die Möglichkeit einer Abredeversicherung. Diese kann von Lernenden resp. Arbeitnehmenden für maximal 180 Tage abgeschlossen werden und kostet pro Monat CHF 25.--.

#### **Auswirkungen während der Dauer der beruflichen Grundbildung**

Nehmen Sie Ihre Verhütungspflicht betreffend Unfälle und Berufskrankheiten nicht oder zu wenig wahr und setzen Sie Ihre Lernenden gesundheitlichen Risiken aus, kann das Massnahmen und Sanktionen zur Folge haben, wie sie oben genannt wurden. Zudem schädigen Sie den Ruf des Lehrbetriebs.

#### **Präventionsmassnahmen**

Sie als Berufsbildner/in oder Lehrbetrieb sind gesetzlich verpflichtet, Berufskrankheiten oder Unfälle zu verhüten. Präventionsmassnahmen sind in der jeweiligen Bildungsverordnung festgehalten. Nehmen Sie Massnahmen zum Schutz der Lernenden auch in die Betriebsordnung auf. Aber nicht nur Sie sind verpflichtet, Unfälle oder Berufskrankheiten zu verhüten, sondern auch die lernende Person. Sie muss sich an Ihre Weisungen halten und allfällige Sicherheitsregeln beachten. Zu den wichtigsten Massnahmen gehören:

Benützen persönlicher Schutzausrüstung, wie Schutzbekleidung, Schutzbrille, Gehörschutz usw.

Schulung der Lernenden

Schutzvorkehrungen bei Bauten, Maschinen, Geräten, Arbeitsverfahren usw.

Arbeitsmedizinische Vorsorge

Die behördliche Durchsetzung der Unfallverhütungsvorschriften liegt meist in den Händen der Vollzugsorgane des Arbeitsgesetzes sowie der SUVA. Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften nicht, hat das verschiedene Massnahmen zur Folge: Arbeitgebende wie Arbeitnehmende können mit Busse, Haft und sogar Gefängnis bestraft werden.



Prävention bedeutet auch die Förderung von Gesundheit und nicht nur das Verhindern von Krankheit oder Unfällen. Deshalb ist es sinnvoll, Massnahmen zu ergreifen, die die Gesundheit der Belegschaft fördern. Ideen und Unterstützung für sinnvolle Präventionsmassnahmen erhalten Sie bei Fachstellen.

### Rechtsgrundlagen

**KVG Art. 3, 8, 61 Abs. 3** (Bundesgesetz vom 18. März 1994 über die Krankenversicherung, SR 832.10)

**UVG Art. 6, 8, 10 ff.** (Bundesgesetz vom 20. März 1981 über die Unfallversicherung, SR 832.20)

**VUV**, Verordnung über die Unfallverhütung (Verordnung vom 19. Dezember 1983 über die Verhütung von Unfällen und Berufskrankheiten, SR 832.30)

**OR Art. 324a, 328f, 344a**, Obligationenrecht (Bundesgesetz vom 30. März 1911 betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches – Fünfter Teil: Obligationenrecht, SR 220)

**ArG Art. 6**, Arbeitsgesetz (Bundesgesetz vom 13. März 1964 über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel, SR 822.11)

**BV Art. 117** (Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18. April 1999, SR 101)  
(Gesetze sind mit SR-Nummern abrufbar unter: [www.admin.ch/ch/d/sr/sr](http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr))

### Anlaufstellen für erste Informationen

Wenn Sie als Lehrbetrieb Fragen zur Versicherung haben, wenden Sie sich zuerst an die Versicherungsgesellschaft, bei der Sie die Unfallversicherung abgeschlossen haben.

### Weitere Kontaktstellen

Das zuständige kantonale Berufsbildungsamt:

[www.afb.berufsbildung.ch](http://www.afb.berufsbildung.ch)

Adressverzeichnis aller kantonalen Berufsbildungsämter mit Links.

Arbeitgeberverbände und Gewerkschaften:

erteilen Auskünfte, in der Regel ausschliesslich an Verbandsmitglieder.

### Links

[www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch) (Themen > Krankenversicherung, resp. Unfallversicherung)

Website des Bundesamts für Gesundheit, umfassende Informationen, leichter Zugriff auf neueste Revisionen und Erlasse.

[www.suva.ch](http://www.suva.ch)

Website der schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA), umfassende Informationen zu Prävention, Versicherung und Rehabilitation.

### Literatur

SDBB. *Lexikon der Berufsbildung*.

Bern : SDBB Verlag, 2011. 224 S. ISBN 978-3-03753-064-1.

Online mit Sprachwechsel zwischen Deutsch, Französisch und Italienisch, unter:

[www.lex.berufsbildung.ch](http://www.lex.berufsbildung.ch)

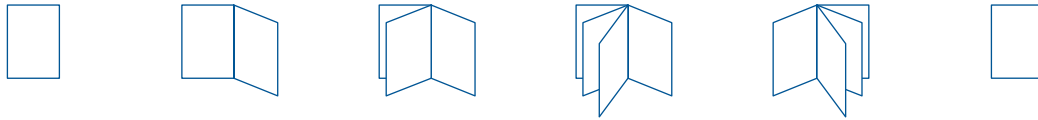
Bezugsquelle: SDBB Vertrieb, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen,

Tel. 0848 999 001, Fax 031 320 29 38, [vertrieb@sdbb.ch](mailto:vertrieb@sdbb.ch), [www.shop.sdbb.ch](http://www.shop.sdbb.ch)

Jugendkommission des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes. *„Ich kenne meine Rechte“* :  
Lehrlings- und Jugendrecht von A bis Z. Bern : 2010. [www.gewerkschaftsjugend.ch](http://www.gewerkschaftsjugend.ch)

(Docs > Publikationen)





dieses Merkblatt ist Bestandteil der Sammlung «Gleiche Chancen und korrekter Umgang»:

<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb200.pdf">Einleitung</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb200.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb200.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb211.pdf">Depression und Suizidgefährdung</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb211.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb211.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb201.pdf">Gewalt</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb201.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb201.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb202.pdf">Gleichstellung</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb202.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb202.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb203.pdf">Krankheit und Unfall</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb203.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb203.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb204.pdf">Legasthenie und Dyskalkulie</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb204.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb204.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb205.pdf">Migration</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb205.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb205.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb206.pdf">Mobbing</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb206.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb206.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb207.pdf">Rassismus</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb207.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb207.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb208.pdf">Schwangerschaft und Mutterschaft</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb208.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb208.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb209.pdf">Sexuelle Belästigung</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb209.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb209.pdf</a>
<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb210.pdf">Sucht</a>	<a href="http://www.berufsbildung.ch/download/mb210.pdf">www.berufsbildung.ch/download/mb210.pdf</a>

**Merkblatt 203**  
**Krankheit und Unfall**  
[www.mb.berufsbildung.ch](http://www.mb.berufsbildung.ch)

Ausgabe Februar 2012

© **SDBB Bern**

Ganzer oder teilweiser Nachdruck einschliesslich Speicherung und Nutzung auf optischen und elektronischen Datenträgern für nicht kommerzielle Zwecke – mit entsprechender Quellenangabe – erlaubt.

**SDBB** | Haus der Kantone | Speichergasse 6 | Postfach 583 | 3000 Bern 7  
Telefon 031 320 29 00 | Fax 031 320 29 01 | [berufsbildung@sdbb.ch](mailto:berufsbildung@sdbb.ch)

[www.berufsbildung.ch](http://www.berufsbildung.ch)